

# LA JUSTICIA

Diario republicano

Año V

REDACCION Y ADMINISTRACION  
UNION, 54, ENTRESUELO, 2.

Domingo 14 de Agosto de 1904

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
En Tarragona 1'50 pesetas al mes.—  
Fuera, 5 id. trimestre.—Número suelto  
10 céntimos.—Anuncios y remitidos á pre-  
cios convencionales.—Pago adelantado.

N.º 288

Se ruega al público visite nuestras  
Sucursales para examinar  
los bordados de todos estilos,  
encajes realce, matices, punto vainica  
etc., ejecutados con la máquina  
Doméstica **BOBINA CENTRAL**,  
la misma que se emplea universal-  
mente para las familias en las  
labores de ropa blanca, prendas de  
vestir y otras similares.  
*Máquinas para toda industria en  
que se emplea la costura.*

## Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2'50 SEMANALES

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C.ª

Sucursales en la provincia de Tarragona

Tarragona: Rambla San Juan, 41

Reus: Calle de Monterols, 40.

Tortosa: Calle del Angel, 14.

## CRONICA

### MATER DOLOROSA

Por capricho, ¡qué, por capricho, por  
extravagancias de la imaginación, hoy  
cuando el sol abrasa y el azul del cielo  
se inmacula á los reflejos de su lumbre,  
y la tierra abre sus bocas en espera inú-  
til de mi frescura, brota de mis recuerdos  
una tarde gris y lluviosa que convertía  
á Barcelona en ciudad fantasma, á sus  
habitantes en espectros: á tal punto  
desvanecía la niebla las líneas arquitectó-  
nicas y difuminaba los contornos hu-  
manos.

Fué allá, en el Paralelo, en ese barrio  
arlequinesco donde teatrillos y cinema-  
tógrafos, fondines y cafés, se mezclan y  
confunden desordenadamente para diver-  
tir y alimentar á las clases humildes, como  
se asocian los remiendos multicolores  
sobre la ropa del mendigo para vestirle  
y abrigarle.

Fué allá en el Paralelo, al morir triste  
de la tarde. Las chimeneas de las fábricas  
aun no habían cesado en sus movitos  
de humo indicadores del trabajo, los ór-  
ganos, orquestas y campanillas de tea-  
truchos y barracas, no sonaban todavía  
estimulando al público. Ni gente, ni rui-  
do. La niebla humeaba encima de los  
charcos, el cielo se descolgaba contra la  
tierra en crespones ceniza; la puesta del  
sol, dibujándose con estrías de un rojo  
anémico sobre un círculo blanquinoso,  
parecía el esputo de un tísico.

De pronto las estrías rojizas se eclipsaron,  
el sol había muerto. La niebla se  
hizo más opaca, el cielo más oscuro;  
media docena de faroles se indicaron  
junto á las paredes con el amarillo res-  
plandor de sus mechas. Las puertas de  
una fábrica, abriéndose de par en par,  
despidieron una recua de trabajadores,  
y un órgano, no un órgano, un instru-  
mento, refugio asesino de todos los rui-  
dos antipáticos, se disparó contra el ho-  
rizonte, violando la calma augusta del  
crepúsculo.

Mi compañero y yo seguíamos á lo  
largo del inconcluyente paseo. De repente  
—la niebla es aficionada de sorpresas—  
surgió á nuestra vista una bocacalle. En  
uno de sus ángulos arrancando de las  
baldosas de la acera, abotetábase una  
silueta femenina parecía hecha con jiro-  
nes de la misma niebla también; así era  
ella de desdibujada y confusa.

Menester fué que nos acercásemos pa-  
ra convencernos de que teníamos una

mujer ante nuestros ojos. Una mujer, si  
tal nombre puede recibir una vieja cu-  
bierta de harapos.

El traje era negro, de parcial desplan-  
chado y raído; el cuerpo entero, dobla-  
do sobre las rodillas, se esfumaba entre  
los pliegues de la falda y las arrugas de  
un mantoncillo. Del manto salían para  
cruzarse sobre el pecho, dos manos ru-  
gosas que se engarfiaban contra la te-  
la; más que manos semejaban ramas de  
zarzal seco haciendo presa en un guña-  
po. Sin pañuelo que la cubriera y abri-  
gase erguiose en el espacio la cabeza  
huesuda coronada de cabellos blancos.  
En greñas se partía el pelo junto al ro-  
stro, parejo á una escultura vieja de  
marfil.

¡Pobre cara de hembra rendida á la  
miseria y á la edad. Los ojos brillaban  
con fijeza dolorosa é imbecil desde el  
fondo de unas órbitas barnizadas por el  
sufrimiento; la nariz se inclinaba en cur-  
va hacia una boca lívida; las arrugas  
eran surcos negruzcos, y el cuello, den-  
de no había más que piel y tendones,  
oscilaba lánguidamente de un lado á  
otro, dando á la cabeza movimientos de  
péndulo invertido.

La miseria y la edad habían empujado  
á la mujer hacia la calleja, obligándola  
á caer de rodillas contra las piedras y  
á inmovilizarse entre la niebla, como un  
desecho humano que la niebla piadosa  
cubria poco á poco de lágrimas.

Aunque sus labios se movían sin tre-  
gua, aquella mujer ni imploraba ni ha-  
blaba; la cabeza iba y venia silenciosa-  
mente. Tampoco las manos se dirigían  
a delante en actitud de súplica. Agarro-  
tadas, engarfiadas estaban sobre el man-  
toncillo hacia la izquierda, en el lado  
del corazón.

Ni hablaba, ni accionaba; ni con la  
voz, ni con el gesto acudía á la pública  
caridad. Solamente ante sus rodillas  
descubriase un cartelón blanco, en el  
cual hallábanse escritas, con letras gran-  
des, estas seis palabras:

SOY LA MADRE DE PAULINO PALLÁS.

¡La madre de Pallás!... ¡La paridora  
del apóstol sanguinario que convirtió el  
dolor en odio, el ansia de justicia en ven-  
ganza, la idea en crimen, era la que es-  
taba delante de nosotros, sin otro ampa-  
ro para su orfandad que el de las almas  
generosas, sin otros besos que enduiza-  
ran sus angustias de madre sin hijo que  
los besos fríos de la niebla!...

Vieja y miserable, estaba allí, contra  
la esquina sintetizando ante nuestros  
ojos humedecidos por la compasión, la

tristísima vejez de la obrera, el final  
horrible de esas vidas que dan al traba-  
jo musculos y sangre, y sólo hallan co-  
mo premio al término del viaje, los au-  
xilios de la limosna, los cuidados del  
Hospital y el definitivo hospedaje de la  
fosa común.

Allí estaba la madre del sentenciado  
á muerte, la paridora de Paulino Pallás,  
castigado por la justicia de los hombres  
como autor de un crimen espantoso, allí  
estaba la engendradora del obrero con-  
vertida en fiera por la miseria y la de-  
sesperación y por la fiebre. Allí estaba  
muerta de hambre y de frío, con su ca-  
ra de marfil viejo, con sus angustias de  
anciana sin pan...

Allí estaba, sin hablar, sin moverse;  
pálida y humilde. Allí estaba con el car-  
telón á los pies y los ojos puestos con  
imbecil inmovilidad con un punto del ho-  
rizonte.

¡Pobre vieja doblada sobre las rodi-  
llas en el calvario de su vida expirante.

Los últimos resplandores del día se  
borraron del cielo gris, los mecheros de  
los faroles temblaban con amarilleces  
luminosas entre la niebla, las fábricas  
arrojaron por sus anchas puertas cien-  
tos y cientos de hombres; todas las mú-  
sicas del Paralelo sonaron á la vez, y yo  
continué mi camino, volviéndome de  
tiempo en tiempo, en busca de la an-  
ciana.

Continuaba siempre sobre las rodillas  
y el cuerpo desdibujado por los pliegues  
de la falda y las arrugas del manto,  
mientras su cuello, aquel cuello flácido  
donde no había más que piel y tendones,  
iba de un lado á otro imprimiendo á la  
marfileña cabeza movimientos de pé-  
ndulo invertido...

JOAQUIN DICENTA.

## LOS OBREROS EN EL PODER

El 21 de abril último se recibió en Eu-  
ropa un telegrama de Australia dando  
la noticia de que el gobierno de aquella  
joven federación había sido confiado á  
Mr. Wastson, jefe del partido obrero;  
y más tarde, en los primeros días de ju-  
lio, se recibió otro, según el cual en una  
de las colonias federadas, Australia Oc-  
cidental, habían sido elegidos para la  
Cámara de representantes 22 del parti-  
do obrero, 18 ministeriales y ocho inde-  
pendientes, siendo de notar que forma-  
ban la disuelta 25 ministeriales, 18 de  
oposición y siete del partido obrero.

Fué llamado á presidir el gobierno  
federal Mr. Watson, porque habiendo  
presentado un correligionario suyo una  
enmienda al proyecto de ley de arbitraje  
obligatorio, encañinada á hacer este  
extensivo á los obreros de los ferrocá-  
riles ó de otras explotaciones de que  
son patronos los Estados particulares, ó  
colonias federadas, fué rechazada por  
Mr. Deakin, jefe del gobierno, y acepta-  
da por la Cámara, por 38 votos contra  
29, resultando constituida la mayoría  
por 24 diputados del partido obrero y  
14 librecambistas de Nueva Galés del  
Sur.

Es de notar que desde que se cons-  
tituyó la federación, como contaba el  
partido obrero con una minoría impor-  
tante en la Cámara, ella decidía de la  
suerte de los gobiernos presididos por  
sir Edmundo Braton ó Mr. Reich, jefes  
de un partido, ó por Mr. Deakin, jefe  
de otro. Y ahora resulta que Mr. Wat-  
son ha subido al poder mediante el apo-  
yo de elementos extraños á su parciali-  
dad, y se mantiene en él porque ha fra-  
casado el conato de coligarse contra el  
gobierno los secuaces de Mr. Reich con  
los de Mr. Deakin, y porque parte de  
los correligionarios de éste, los más ra-  
dicales, entraban de mala gana en esa  
combinación.

Y es de notar también que Mr. Wat-  
son fué autorizado por los suyos para  
confiar carteras á personas no afiliadas  
al partido, no obstante lo cual, de los  
ocho ministros que forman el gobierno,  
sólo uno, el de Justicia (*attorney*), se en-  
cuentra en ese caso.

De todo ello se desprende que el parti-  
do obrero en Australia tiene que go-  
bernar transigiendo, para lo que son,  
al parecer, condiciones adecuadas la  
prudencia y la moderación de su jefe y  
también la experiencia adquirida mien-  
tras ha estado gobernando desde la opo-  
sición.

Pero ¿con qué programa va á gober-  
nar desde el poder? Sin duda por salir  
al encuentro de los que pudieran imagi-  
nar que iba á emprender por ciertos de-  
rroteros, se apresuró Mr. Watson á  
decir á un periodista que en modo al-  
guno era partidario de contraer emprés-  
titos ni aun para hacer reformas en los  
servicios, ni de gastar dinero en expe-  
riencias de éxito dudoso, encerrándose  
en una prudente reserva en cuanto á la  
cuestión arancelaria, extremo interesan-  
te desde que emprendió en Inglaterra su  
campaña Mr. Chamberlain.  
Pero ¿el partido obrero australiano  
es socialista? Para darse cuenta de la

duda hay que recordar que se ha escrito un libro titulado «Socialismo sin doctrina», con referencia á ese país, y que ahora mismo en Inglaterra hay quien caifica el programa de aquel de *casi socialista*. Lo que pasa es que no es *markista*, no es *colectivista*; pero qué mayor prueba de sentido socialista que ese proyecto de ley estableciendo el arbitraje obligatorio, por virtud del cual salario, hora de trabajo y otras muchas cosas se someten á la decisión de un tribunal.

Es verdad que había sido presentado por el gobierno anterior, como lo fueron por otros todos aquellos que constituyen ese *socialismo sin doctrina*, y lo es también que muchos socialista de Europa rechazan el arbitraje obligatorio; pero no lo es menos que en pocas soluciones se revelará de un modo tan manifiesto ese sentido. Lo que sucede es que en Australia se sigue el ejemplo de Inglaterra y no el de Alemania, y así como la Gran Bretaña, sin compromiso doctrinal y sin ruido, va á la cabeza en punto á reformas sociales, Australia viene haciendo lo propio.

Este ensayo del ejercicio del poder por el partido obrero, será visto, d *El Times*, con satisfacción, dadas las circunstancias, por todos lo que tienen fe en los principios del gobierno constitucional. Por algo ha sido llamado aquel país *laboratorio social* del mundo moderno, y si bien sería insensato pretender que sea de provechoso y práctico imitar servilmente procedimientos encarnados en una sociedad que, entre otros motivos, por la nueva difiere sustancialmente de las viejas, no lo sería menos desinteresarse de lo que allí pasa, á título de que son cosas de otro mundo, olvidando el *humo sum el humani nihil á me alinun puto*, y que tan real y positiva es la ley biológica de la *unidad* como de la *variedad*, por lo cual vale la pena de que gobiernos y pensadores, escuelas y partidos, estudien atentamente lo que allí pasa, para sacar de ello enseñanzas que bien pudieran ser provechosas. G. DE AZCÁRATE.

### Exposicion de trabajos manuales.

#### PREMIOS

- 1.º Escuela elemental de niños, de Tarragona, del señor Delclós.
- 2.º Colegio Provincial.
- 3.º Escuela superior de niñas, de Reus.
- 4.º Idem idem de niños de Reus.
- 5.º Idem de párvulos de Vilaseca.
- 6.º Idem idem de Tarragona, del señor Aguadé.
- 7.º Idem idem de niños de Valls del señor Casas.
- 8.º Escuela superior de niños, de Tarragona, de don Esteban Vendrell.
- 9.º Idem de párvulos de Tarragona de la señorita Fuster.
10. Idem de niños de Constantí del señor Panadés.
11. Idem de niños de Vilella baja.
12. Idem de niños de Cabra.
13. Idem de niños de Falset, del señor Garreta.
14. Idem de niñas de Calafell.
15. Superior de niñas de Tarragona, de la señora Castellá.
16. Escuela de niños de Picamoixons.
17. Idem niños de Vilaseca.
18. Escuela del Patronato Roig, de Torredembarra.
19. Escuela de niñas de Alcover, de la señora Solá.
20. Idem de niños de Constantí, del señor Rivera.

### ACCESITS

- 1.º Escuela de niñas de Tarragona, de la señora Virgili.
- 2.º Idem de niños de Vandellós, del señor Vivas.
- 3.º Alumnos de los estudios del Magisterio, en el Instituto de Tarragona.
- 4.º Alumnas de los estudios del Magisterio del mismo Instituto.
- 5.º Escuela de niños de Beneficencia de Tarragona.
- 6.º Idem de niños de Aldover, del señor Guasch.
- 7.º Idem de niñas de Pon de Armentera.
- 8.º Idem de niñas de Lloá.
- 9.º Idem de niños de Aleixar.
10. Idem superior de niños de Tortosa, señor Gelabert.
11. Idem niñas de Tortosa, señora Pujol.
12. Idem niñas de Alcover, señora Mola.
13. Idem párvulos de Alcover.
14. Idem niñas de Tarragona, señora Alfonso.
15. Idem niños de Torre del Español.
16. Idem niños de Falset, señor Just.
17. Idem niños de Mora de Ebro.
18. Idem niños de Sarreal.
19. Idem niños de Rocafort de Queralt.
20. Idem párvulos de Tortosa.

### Menciones honorificas

Todas las escuelas que han presentado objetos en la Exposición y no han obtenido premio ni accesit. Las escuelas agraciadas con los veinte premios elegirán de entre los objetos docados el que deseen obtener, comenzando la elección por el orden relativo de los premios concedidos.

### Sección de noticias

En el expreso de la mañana de hoy, procedente de Zaragoza, en donde dió anoche un mitin, llegará á San Vicente de paso para Pla de Cabra, nuestro distinguido amigo y querido director el batallador diputado á Cortes por esta circunscripción don Julian Nougues.

El señor Nougues, en vista de los reiterados ruegos que por telegramas y cartas le han dirigido estos días nuestros correligionarios de Pla de Cabra, viene exprofeso para tomar parte en el mitin monstruo que esta tarde, á las tres debe tener lugar en aquella importante villa, habiendo tenido que delegar á un compañero suyo para que asistiera á la fiesta republicana que ha de celebrarse hoy en Aldeanueva de Ebro, para la cual llevaba el señor Nougues la representación de la minoría republicana del Congreso.

También están invitados al acto, habiendo prometido su asistencia, nuestros entusiastas correligionarios don Jaime Anglés, diputado á Cortes; don Luis Juli Casals, abogado y diputado provincial por Barcelona; don Joaquin Salvatella, abogado; don Francisco Corbella, secretario del Comité Federal de esta ciudad y otros distinguidos oradores.

A juzgar por las noticias que tenemos, la fiesta que se celebrará hoy en Pla de Cabra será de las que formarán época.

Desde esta ciudad se trasladarán también á tan importante población al objeto antes indicado, gran número de correligionarios nuestros y un redactor de LA JUSTICIA.

Parece que los *valientes* de la Arrendataria, empiezan á encontrar la horma de su zapato.

Acostumbrados á la pasividad de nuestros vecinos, y creyendo sin duda que todo el monte es orégano, atrévase á toda clase de atropellos sin respetar au-

toridades, personas ni intereses, pero ayer, gracias á la energia de un centinela del penal del Milagro primero y del teniente comandante de la guardia don Juan Caballero, pudieron convencerse de que si nuestros ciudadanos ceden ante los atropellos de que continuamente son víctimas, no es porque les falte valor, sino que su carácter honrado, pacífico y sensato no les induce á ir provistos de carabinas, trabucos, revolvers, pistolas, puñales y cuchillos como acostumbran, ellos saben con que fines, la mayoría de esos satélites que nos ha traído de fuera la funesta empresa que con sus exigencias, si antes no viene una medida radicalísima, acabará esquilmando á todos los tarraconenses.

El hecho ocurrido ayer, segun pudimos informarnos por persona que nos merece entero crédito, fué en la siguiente forma:

Serian las tres y media de la madrugada aproximadamente, dos individuos de la ronda de consumos iban en dirección á su casa, los cuales, divisados por uno de los centinelas encargados de vigilar á los reclusos en aquel establecimiento (Penal del Milagro), dioles la voz de jalto, quien vive! contestando los consumidores que eran paisanos. Pero como dicho centinela viera que iban armados, llamó al cabo de guardia, obligándoles á hacer alto, á lo que se resistieron hasta que vieron preparado para disparar contra ellos el máuser del soldado. Acudió inmediatamente el cabo con cuatro números y el teniente comandante de la guardia señor Caballero.

Al preguntarles el señor Caballero que quienes eran y porque pasaban por allí armados, contestaron que pertenecian á la ronda de consumos, cuyas manifestaciones, el teniente, con muy buen acierto, les obligó á que las justificaran documentalente. Como no lo hicieron, el comandante de la guardia ordenó fueran desarmados de las carabinas. Al disponerse el cabo á cumplir las órdenes de su superior, resistíanse los consumidores y entonces los cuatro números prepararon y apuntaron los máusers. Ante tan *convincientes argumentos* los *valientes* de la arrendataria dejaron *voluntariamente* que el cabo se apoderase de las carabinas, de una pistola y un enorme cuchillo que les encontraron al cachearles.

Al objeto de que *reposaran* los consumidores de su cansancio, el teniente Caballero ordenó fueran conducidos por dos números al cuartel de San Agustin, en uno de cuyos calabozos se aposentaron.

No nos parece mala la lección que el teniente Caballero, cumpliendo con su deber, ha dado á esa gente que tan *envalentonados* se muestran.

El digno Administrador de esta Principal de Correos don Carlos Gamarra, en atenta carta nos participa que, atendiendo las indicaciones hechas por la prensa local en favor de los carteros, ha dispuesto que desde hoy deje de repartirse á domicilio á las 3:45 de la tarde, el correo que de la línea de Madrid-Zaragoza llega á las tres haciéndolo á las siete junto con el de Valencia.

No obstante, á fin de que ningun perjuicio pueda irrogar al público, ha dispuesto continúen abiertos los apartados, lista, y negociado de valores y certificados como hasta ahora y además habrá una sección de carteros dispuestos á entregar á los destinatarios, en la Administración, las cartas que esperen de carácter urgente.

Aunque la combinación hecha no es la indicada por nosotros, creemos que en la forma indicada se soluciona el asunto en beneficio de aquellos modestos em-

pleados sin que el público salga perjudicado.

Agradecemos al señor Gamarra la atención que con nosotros ha tenido.

En el extremo Oeste de 'la Rambla de S. Juan, quedaban ayer instalados varios barracones para la feria que da comienzo hoy.

Hoy y mañana se servirán en el acreditado Café de las Siete Puertas varias clases de exquisitos sorbetes y granizados.

El artículo 13 del Reglamento provisional publicado en el *Boletín Oficial* del 25 de mayo último dispone, que los comerciantes al por mayor y menor de barajas ó juegos de naipes no podrán ponerlos á la venta sin haber obtenido previamente de la Administración especial de Rentas arrendadas certificación de quedar inscritos como tales expendedores, á cuyo fin deben presentar declaración en papel comun, de la localidad y domicilio en que hayan de ejercer este comercio, con expresión de la fábrica ó fábricas de donde proceden las barajas que van á vender, acompañando un pliego de papel timbrado de dos pesetas.

Advertimos, pues, á los comerciantes que incurten en multa si tuvieren barajas en venta sin haber cumplido las precedentes disposiciones, y desde 1.º del próximo setiembre incurrirán además en comiso las que se encuentren.

Como decíamos ayer, esta noche se celebrará un lucido baile en el «Centro Federal» el que será amenizado por una aplaudida orquesta de esta localidad.

Segun noticias, son muchas las polittas que acudirán esta noche al mencionado Centro para rendirse en brazos de Terpsicore.

Ayer tuvo lugar en Madrid, la subasta de las obras de canalización y riegos de la izquierda del Ebro, á tenor de lo dispuesto por la Dirección general de Obras públicas, segun anuncio publicado en la *Gaceta* del 15 de mayo último, cuyo importante asunto, como recordarán nuestros lectores, defendió en el Congreso, nuestro queridísimo amigo y director el diputado á Cortes por esta circunscripción, don Julian Nougues.

Hállase gravísimamente enferma en Sarreal y sin esperanzas de vida, la señora madre de nuestro querido amigo y compañero en la prensa local don Claudio Ametlla y Coll, redactor de *La Avanzada*.

Deseamos á la respetable enferma un pronto y total restablecimiento.

En la Delegación de Hacienda de esta provincia se ha recibido una circular de la Dirección general de Contribuciones, impuestos y rentas, transcribiendo las disposiciones legales, por las que se conceden beneficios en los terrenos dedicados al cultivo de algodón y dictando reglas para su aplicación.

En la última promoción de Marina, despues de brillantes exámenes ha obtenido el empleo de alferes de fragata don Mateo Abelló.

Felicitemos al aprovechado joven.

**ALMONEDA**  
POR TRES DIAS  
DE 8 A 12 Y DE 3 A 7  
CONDE DE RIUS, 28, PRINCIPAL.

Esta noche, á las diez y media, se dará baile á orquesta en la sociedad «Centre Catalá» que promete verse concurridísimo debido á las simpatías que disfruta en esta capital la joven sociedad.

Esperamos ver los salones de aquella sociedad atestados é intransitables, pues es de suponer acudirán como siempre cuantas pollitas gusten de dicha diversión.

La maestra de Torres de Segre (Lérida) ha sido trasladada por permuta á la escuela de Miravet.

Les han sido concedidos varios días de licencia para Ametlla y esta ciudad respectivamente, al capitán de Almansadon Felipe Sanuy y al primer teniente don Antonio Aymat, residentes actualmente en Tortosa.

De real orden se ha dispuesto, que en lo sucesivo todos lo que presenten en el ministerio de Gracia y Justicia instancias pidiendo autorizaciones para publicar obras científicas ó literarias, deberán acompañar á aquellas cuatro ejemplares de la obra cuya publicación soliciten se les autorice.

PERNILES GALLEGOS.—DRILES DE MALLORCA.—Sixto Villalba, Tarragona.

Dicen de Tortosa: «Anoche continuaba el incendio de los montes de Cardó, que durante el día trataron de apagar al parecer, sin éxito una pareja de la benemérita y los dependientes del Baleario.

En los pueblos limítrofes se hizo un pregón escitando al vecindario á que fueran á extinguir el fuego; pero son tantas las simpatías que en ellos tiene el Sr. Cavestany, que nadie respondió al pregón.

Las noticias que han traído los bañistas que han llegado esta mañana son desconsoladoras, pues dicen que los hermosos bosques que rodeaban el establecimiento y que servían de paseo á los veraneantes han quedado arrasados por el voraz elemento.

El incendio comenzó al pié del edificio donde están instalados los inhaladores, extendiéndose monte arriba hasta la Creu de Santus, viniendo en el día de ayer á trasponer el monte que oculta el monasterio desde esta ciudad, y cuya silueta se recortaba sobre el resplandor que surgía del fondo, en el primer día.

Según han dicho hoy por teléfono desde dicho establecimiento, el incendio quedaba ya extinguido, habiéndose desarrollado en más extensión de 12 kilómetros.

Según noticias, en uno de estos días firmará el ministro de la Gobernación el reglamento para la aplicación de la ley del descanso dominical, en el cual se aplica estrictamente el artículo primero de la ley como deseaba la mayor parte de los periodistas.

El lunes último acaeció una desgracia en las proximidades de Vulpellach.

El hijo del alcalde de aquel pueblo salió con su escopeta hacia una viña de su propiedad, habiendo tenido la desgracia de que se le disparase el arma al agacharse y el tiro lo dejase muerto instantáneamente.

El desgraciado joven tenía catorce años.

### SERVICIO DE FERRO-CARRILES

SALIDAS		LLEGADAS		SALIDAS		LLEGADAS	
De Tarragona á Reus				De Reus á Tarragona			
7:36	8:11	7:02	7:35	12:30	12:58	9:44	10:18
15:30	16:05	14:20	14:55	18:50	19:25	17:36	18:09
		19:50	20:38				
De Tarragona á Valencia				De Valencia á Tarragona			
11:12	18:40	11:05	17:59	23:10	8:22	19:00	5:00
De Tarragona á Barcelona				De Barcelona á Tarragona			
4:51	7:30	4:30	8:27	5:39	8:44	8:05	10:42
6:25	11:01	9:10	12:27	7:35	11:01	9:50	12:27
11:55	16:	12:35	16:32	14:51	18:10	11:31	16:32
18:27	21:08	18:37	21:13			20:	22:45
De Tarragona á Lérida				De Lérida á Tarragona			
7:36	11:38	14:11	18 09	18:50	23:19	5:28	10 18
De Tarragona á Tortosa				De Tortosa á Tarragona			
11:12	13:18	16:01	17:59	23:10	2:00	2:27	5:00

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirigen á Barcelona y viceversa, deben t-

### Sección Oficial

#### Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

#### NACIDOS

Maria Andreu Elizacén.—Clara Filomena Magina Claramunt Cabrera.—Fernando Sauri Minguez.—Pedro Vidal Ros.—Francisca Sentís Casanovas.

#### MATRIMONIOS

Ninguno.

#### FALLECIDOS

Ninguno.

### Notas comerciales

#### Movimiento del puerto

Embarcaciones llegadas el día 13

De Port Vendres pail. «Alphonse et Marie», de 63 ts., con bocoyes vacíos, consignado al señor Mariné.

De Hamburgo v. «Gravina», de 763 ts., con efectos, consignado á los señores Mac Andrews.

Despachadas

Para Londres y esc. v. «Gravina», con cargo general.

#### Mercado de Tarragona

En el mercado último celebrado en esta plaza, cotizáronse:

Aceites.—Del campo, finos, de 17 á 17 y 1/4 reales cuartán.—Arriería, de 15 y 1/2 á 16 reales.—De Urgel, de 17 á 17 y 1/4 reales.—Audañes, de 13 y 1/2 á 14 reales.

Algarrobas.—De 22 á 23 reales quintal. Almendra.—Mollar, de 51 á 52 pesetas los 50 kilos.—Común, de 15 á 16 pesetas cuartera de 70 litros.—Esperanza, de 18 á 19 pesetas.

Alpiste.—De 29 á 30 pesetas los 70 litros.—Extranjero de 28 á 29 pesetas los 70 litros.—Sevilla, de 57:75 á 58:50 los 100 kilos con envase

Aubias.—Del país, de 23 á 25 pesetas cuartera.—Valencia, amonquillá á 48 ptas. saco de 100 kilos, pinet á 50.—Extranjeras no hay.

Avellanas.—Embarque de 38 á 39 1/2 pesetas.—Negreta escogida, á 40 pesetas.—Cosechero, de 40 1/2 á 41 pesetas saco d. 58:400 kilos

Arroces.—Amonquillá núm. 0 á 45:50 pesetas seco de 100 kilos, con aumento de pesetas 9:75 por número y sacco. Bomba núm. 1 á 63 pesetas sacco de 100 kilos, con aumento de una peseta por número y sacco.

Bacalao. Noruega primera á 54 pesetas quintal de 40 kilos; segunda á 53 pesetas; Islandia grande á 56 pts.; francés á 53 ptas. Cahnetas.—Rojo primera superior á 22 1/2 ptas. sacco de 50 kilos. Blancos 22 ptas. Cebada.—Del país, de 9:25 á 9:50 Habones.—Sevilla, de 15:25 á 15:50 pesetas cuartera de 70 litros. Maiz.—Blanco del país de 11:25 á 11:50 los 70 li-

# GRAN CAFÉ DE LAS SIETE PUERTAS

Plaza de Olózaga 10 ● Teléfono n.º 15

Legítima cerveza danesa

## PILSNER

á Ptas. 0'75 la botella

### CHARTREUSE (Tarragona)

Champagne **MOET ET CHANDON**  
Licores nacionales y extranjeros. Marcas garantizadas  
Se sirve á domicilio

tros.—Amarillo Tortosa á 12'25 pesetas 70 litros. Sardinas.—De temporada, grandes, de 18 á 21 ptas., medianas, de 15 á 16 y cortas de 12 á 12 pesetas; blancas, tamaño grande de 15 á 17 pesetas y medianas de 12 á 13 pesetas millar. Patatas.—De 6 á 6'50 pesetas quintal. Salvado.—Blanco, de 18 á 20 reales cuartera doble.

### Cambios de Barcelona del día 13

CAMBIOS EXTRANJEROS	
Londres á 90 días fecha.	34'40 dinero.
Id. 60 días fecha.	00'00 »
Id. 3 días vista.	00'00 »
Id. á la vista.	00'00 »
Idem cheque.	34'90 papel
París, cheque.	38'20 »

Dinero Papel		
4 por 100 interior contado	00'00	00'00
Id. fin de mes.	00'00	76'72
Id. fin próximo.	00'00	00'00
Id. Amortizable.	00'00	97'85
Id. id. fin próximo.	00'00	00'00
OBLIGACIONES CONTADO		
Banco Hispano Colonial.	000'00	000'00
Medina Zamora y O. á V.	00'00	25'90
Norte de España.	00'00	48'40
M. San Juan Abadesas		
gar N. 3.ª.	77'50	77'75
Tarragona B. y F. 2.ª 1/4	58'00	58'00
Id. d. (Reus Roda) 3.ª 1/4	57'50	56'75
Fr. N. E.ª esp. Sgvia.	101'75	102'00
N. Esp. esp. A. V. T.ª	101'75	102'00
Madrid y Zrag. Alicante.	00'00	81'20

### Sección telegráfica

#### Cierre de Bolsas

Madrid 13

Bolsin de Madrid.—Interior, 77'00. Francos, 38'00. Libras, 34'87.

Empréstito nuevo, 98'00. —Bolsa de París.—Exterior español, 86'52

Acciones Norte, 168 00. Alicante, 81'00. Plata fina, 98'25.

—Bolsa de Madrid.—Interior contado, 77'00. Fin de mes, 75 05

Fin próximo, 00'00. Amortizable, 98'00. Acciones Banco, 476'00.

Arrendataria Tabacos, 419'00. Francos, 38'00. Libras, 34'86.

Bolsin de Barcelona. Casino Mercantil, á las seis tarde: Interior, fin mes, 76 96

Fin próximo, 00 00. Acciones Norte. 48'80. Alicante, 81'75

Orenses, 00 00. Colonial, 00'00

### Aprendiz

Se necesita uno en la fábrica de braqueros, Unión, 34.

El abogado D. Julián Nogués tiene establecido su despacho: EN MADRID, Lagasca, 5, 1.º EN TARRAGONA, Mendez Núñez, 9, 2.º, 1.º

### Obra nova

## ELEGIA DE LA GUERRA

Impresions de la guerra de Cuba,

Poesias de J. Conangla Fontanilles.—Prefaci de Joan Maragall. Volum de 112 págines en quart. Se ven en lo «Centro Federal» y kiosko de Joan Mestres, Rambla de San Juan, al preu de 1'50 pesetas.

### ESQUELAS MORTUORIAS

Se reciben en la Administración de LA JUSTICIA hasta la una de la madrugada para insertarse en las primera y cuarta plana y hasta las tres, para la segunda y tercera. Precios sumamente módicos.

## EL SIGLO XX

### Mercería y sus anexos

## Cristóbal Litrán

REUS

### LA MAQUINA "YOST"

para escribir no tiene rival Es la última palabra de la ciencia mecánica

Pídanse catálogos y precios á don Ramón Huguet Jacobs, agente en esta plaza y su provincia.



El Cabello cuando no se le cuida debidamente pierde su lustre, se pone duro, rasposo y seco, y se cae con profusión el pelo. Para impedirlo la preparación mejor y más popular es el

### Vigor del Cabello del Dr. Ayer.

Destruye la caspa, cicatriza los humores molestos del cráneo, devuelve su color original al cabello descolorido y gris, lo pone sedoso y le comunica una agradable fragancia. Con el uso de este cosmético la cabeza menos poblada se cubre de un cabello

Exhuberante y Hermoso. El Vigor del Cabello del Dr. Ayer es un artículo de tocador muy en voga entre las señoras y caballeros, y á estos les hace un señalado servicio porque les devuelve y conserva la juvenil apariencia de su barba y bigote.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Co., Lowell, Mass. U.S.A. Lo venden los Farmacéuticos y Fruterías.

LAS PERSONAS DEBILITADAS por un empobrecimiento de la sangre, ó las cuasas el médico aconseja el empleo del HIERRO, soportarán sin fatiga las gotas concurridas de HIERRO BRAVAIS, con preferencia á las otras preparaciones ferruginosas. En toda la Farmacia. — Esigís la firma

Imp. de E. Pamies Unión 54.

# SECCION DE ANUNCIOS



## Compañía Valenciana de Navegación

Línea regular de grandes y rápidos vapores entre España y las costas de Francia é Italia.

Vapores de la Compañía: Sagunto, Jativa, Alcira, Cabañal, Grao, Martos y Denia

Salidas fijas y semanales del puerto de Tarragona para **MARSELLA Y GENOVA** los martes de cada semana con escala quincenal en **LIORNA**  
Servicio semanal para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva, todos los Jueves.-Viajes extraordinarios á Niza y costa de Italia.  
Lujosas Cámaras.-Luz eléctrica

Se admite pasaje y carga á fletes reducidos.—Se admite carga con flete corrido y conocimiento directo para New-York, Boston, Nápoles, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alejandria, Port-Said, Suez, Aden, Bombay, Singapore, Hong Kong, etc., con trasbordo en Génova, para Ayamonte é Isla Cristina, con trasbordo en Cádiz, para Argel con trasbordo en Alicante.

Agente: **D. ROMAN MUSOLAS**, calle de Apodaca, 38.-Tarragona

## PASTILLAS SERRA

opio ni morfina.

A tres reales caja

Farmacia del Centro de **MANUEL FONT**,  
Rambla S. Juan, 57, Teléfono 48

son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifican las mucosas, facilitan la respiración y quitan en un dia la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningun peligro pues no contienen

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

## ESTEBAN PAMIES

En este antiguo y acreditado establecimiento se confecciona toda clase de impresos con prontitud, esmero y economía, especialmente periódicos, libros, folletos, facturas, circulares, tarifas, esquelas mortuorias, carteles, papeletas, etc., etc.  
Gran variedad en tarjetas de todas clases y tamaños desde UNA PESETA EL CIENTO.

UNIÓN, 54.-TARRAGONA

**AGUAS Y SALES**  
Naturales purgantes de  
**MEDIANA DE ARAGON**  
DIURÉTICAS-DEPURATIVAS-LAXANTES

NO EXIGEN RÉGIMEN  
NO IRRITAN JAMAS

Su efecto es seguro en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiónes del Hígado, de Bazo y de los Riñones, Íctericia, Diarreas Biliósas, Catarros de la Vagina y de la Matriz.

Tomadas en Loción y Baño son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para combatir el Herpetismo, Escrofulismo, Eczemas y todas las afecciones de la piel que tienen por origen la impureza de la sangre.



## SALES DEL PILAR

Para preparar la mejor AGUA DE MESA, la más económica, la que no tiene rival para todas las afecciones del Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos.

Infallible contra la OBESIDAD  
Es agradable en las comidas.—No altera el vino

Véndese en todas las farmacias en cajas de 10 paquetes para 10 litros de agua  
Agentes generales para la venta en España y Portugal  
Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4.—Barcelona.

## CENTRO GENERAL DE RECLAMACIONES

Contra las compañías de ferrocarriles  
**Lagasca, 5, 1.—Madrid**

Por una cuota mensual de 5 á 25 pesetas segun la importancia de la causa, cuidará este Centro de la rectificación de talones, redacción de reclamaciones hasta su terminación y judicial en los casos que sea preciso sin cobrar los honorarios de Abogado ni derechos de Procurador.

Director-gerente: **D. Julián Nougués**

A quien deberá dirigirse toda la correspondencia.

## FABRICA de BRAGUEROS

Y DE  
**Aparatos Ortopédicos**  
Herniados (trençats)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguero Articulado-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Casa Montserrat.-Unión, 34, TARRAGONA

## RELOJERÍA DE BESSES

SUCESOR DE D. JOSÉ BESSES Y PRATS

Casa fundada en el año 1819

Calle Conde de Rius, 20

TARRAGONA

Se componen toda clase de relojes, con perfección, prontitud y economía.

**Precios sin competencia**

